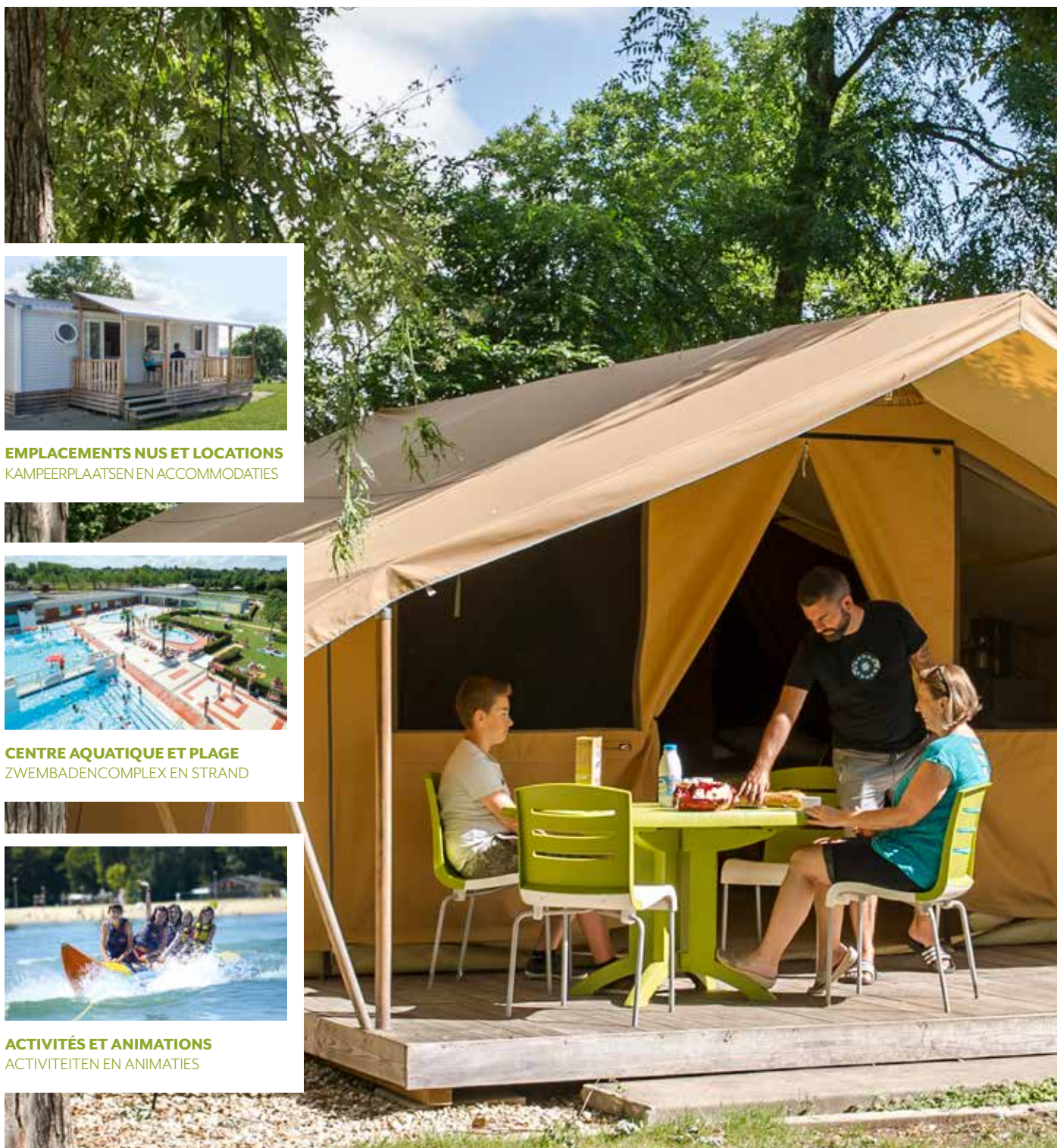


Camping ★★★★★ & BASE DE LOISIRS CAMPING & RECREATIEPARK



EMPLACEMENTS NUS ET LOCATIONS
 KAMPEERPLAATSEN EN ACCOMMODATIES



CENTRE AQUATIQUE ET PLAGE
 ZWEMBADENCOMPLEX EN STRAND



ACTIVITÉS ET ANIMATIONS
 ACTIVITEITEN EN ANIMATIES

CAMPING★★★★ & LOCATIONS

CAMPING & ACCOMMODATIES

2022

P4 LES ESPACES AQUATIQUES
DE ZWEMZONES

P8 LES ACTIVITÉS
DE ACTIVITEITEN

P14 LES SERVICES
DE DIENSTEN

P16 LES HÉBERGEMENTS
DE ACCOMMODATIES

P27 LE PLAN DU SITE
DE PLATTEGROND





LES PLAGES / DE STRANDEN



PLAGE LABELLISÉE PAVILLON BLEU
STRAND MET DE BLAUWE VLAG



- Accès direct depuis le camping
- Plage Tahiti réservée aux campeurs
- Grande plage surveillée en Haute saison

La Grande plage est également accessible au public extérieur au camping.

- Directe toegang vanaf de camping
- Tahiti strand alleen voor campinggasten
- In het hoogseizoen zijn er badmeesters aanwezig op het hoofdstrand

Het hoofdstrand is ook toegankelijk voor gasten buiten de camping.



- Tiralo disponible au poste de secours
- Strand- en zee-rolstoel beschikbaar bij de eerste hulp post



Un cadre paysager ressourçant
Verfrissende omgeving





"Carré Tonique" LE CENTRE AQUATIQUE HET ZWEMBADENCOMPLEX



- 1 grande piscine de 610 m²
- 1 pateaugeoire avec jeux d'eau
- 1 piscine de 1 m de profondeur
- 1 piscine couverte avec toit amovible
- 2 toboggans
- 1 plateforme de jeux avec seaux et jets d'eau
- Baignade surveillée

Carré Tonique est ouvert au public extérieur au camping.
Réouverture exceptionnellement fixée au 04/07.





Des bassins pour petits et grands
Zwembaden voor groot en klein

- 1 groot zwembad van 610 m²
- 1 Peuterbad
- 1 zwembad van 1 m diep
- 1 overdekt zwembad met Uitschuifbaar dak
- 2 glijbanen
- 1 waterspeeltuin met emmers en fonteinen
- Badmeesters aanwezig bij ieder zwembad

De zwembaden is ook toegankelijk voor gasten buiten de camping.

De opening van Carré Tonique is bij uitzondering voorzien op 04/07.



≥ 6 ANS
 ≥ 6 JAAR

LES ACTIVITÉS NAUTIQUES DE WATERACTIVITEITEN

- Plan d'eau de 95 ha
- Activités nautiques et motonautiques

- Wateroppervlakte van 95 ha
- (Gemotoriseerde) wateractiviteiten



BOUÉE/BANANE / BAND/BANAAN	Séance / pers. Sessie / pers.	1 heure 1 uur	Heure suppl. Extra uur
BOUÉE 10 MIN ¹ / BAND 10 MIN ¹	15 €	X	X

BANANE 10 MIN¹ / BANAAN 10 MIN¹

12 €

X

X

SKI NAUTIQUE	Séance / pers. Sessie / pers.	1 heure 1 uur	Heure suppl. Extra uur
BABY SKI NAUTIQUE ¹ / WATERSKI VOOR BABY'S ¹	15 €	X	X
SKI NAUTIQUE / WAKEBOARD ¹ / WATERSKI / WAKEBOARD ¹	30 €	X	X

PARACHUTE ASCENSIONNEL PARASAILING	Séance / pers. Sessie / pers.	1 heure 1 uur	Heure suppl. Extra uur
POUR 1 PERS. 15 MIN ¹ / VOOR 1 PERS. 15 MIN ¹	75 €	X	X
POUR 2 PERS. 15 MIN ¹ / VOOR 2 PERSONEN 15 MIN ¹	105 €	X	X
POUR 2 ADULTES + 1 ENFANT (sous réserve) ¹ VOOR 2 VOLWASSENEN + 1 KIND (Alleen op reservering) ¹	125 €	X	X



EMBARCATIONS / VAARTUIGEN	Séance / pers. Sessie / pers.	1 heure 1 uur	Heure suppl. Extra uur
BATEAU À PÉDALES 5 PLACES / WATERFIETS MAX. 5 PERS.	X	13 €	6,50 €
BATEAU ÉLECTRIQUE 5 PLACES ² / ELEKTRISCHE BOOT MAX. 5 PERS. ²	X	23 €	11,50 €
CATAMARAN POUR 1 À 2 PERS. / CATAMARAN VOOR 1 TOT 2 PERS.	X	20 €	10 €
CANOË POUR 2 À 3 PERS. / KANO VOOR 2 TOT 3 PERS.	X	10 €	5 €
KAYAK POUR 1 PERS. / KAJAK VOOR 1 PERS.	X	9 €	4 €

PADDLE / SUPPEN	Séance / pers. Sessie / pers.	1 heure 1 uur	Heure suppl. Extra uur
POUR 1 PERS. / VOOR 1 PERS.	X	10 €	5 €
POUR 10 PERS. / VOOR 10 PERS.	X	40 €	20 €

VOILE / WINDSURFEN	Séance / pers. Sessie / pers.	1 heure 1 uur	Heure suppl. Extra uur
PLANCHE AVEC GRÉEMENT / PLANK MET BENODIGDHEDEN	X	15 €	7 €

1 - La présence d'une personne de plus de 16 ans est obligatoire sur le bateau aux côtés du conducteur

2 - Prévoir une garantie de 150 €

Pas de réservations possibles par téléphone.

1 - Op de boot is een persoon van 16 jaar of ouder verplicht die naast de bestuurder zit.

2 - Borg van €150,- verplicht

Telefonisch reserveren is niet mogelijk.



LES ACTIVITÉS TERRESTRES OVERIGE ACTIVITEITEN



Une activité différente chaque jour
Iedere dag een andere activiteit



- 6,2 km de sentier aménagé autour du lac
- 5 circuits VTT labellisés Base VTT au départ du site
- 22 circuits pédestres à proximité du site
- Terrains de pétanque, beach volley, badminton, et tables de ping pong en accès libre
- 6,2 km aangelegde paden rond het meer
- 5 bewegwijzerde mountainbike routes met het keurmerk Base VTT met vertrek vanaf de camping
- 22 wandelroutes vlakbij de camping
- De banen voor jeu de boules, de beachvolleybal en badminton velden als ook de ping-pongtafels zijn gratis te gebruiken

**1 heure de tennis
offerte par séjour
en basse saison**

In het laagseizoen
1 gratis uurtje tennissen
tijdens uw
verblijf



TENNIS	Séance / pers. Sessie / pers.	1 heure 1 uur	Heure suppl. Extra uur
COURT DE TENNIS ¹ TENNISBAAN	x	6€	x
10 COURTS DE TENNIS ¹ 10 TENNISBANEN	50 €	x	x
RAQUETTE TENNIS ENFANT ¹ TENNISRACKET KIND	x	3 €	x
RAQUETTE TENNIS ADULTE ¹ TENNISRACKET VOLWASSEN	x	5 €	x

PARCOURS	Séance / pers. Sessie / pers.	1 heure 1 uur	Heure suppl. Extra uur
PARCOURS D'ORIENTATION ¹ ORIËNTATIEPARCOURS*	2 €	x	x
PARCOURS MINI-GOLF ¹ MIDGETGOLF*	4 €	x	x

VÉLO / BIKE	Séance / pers. Sessie / pers.	1 heure 1 uur	Heure suppl. Extra uur
TANDEM ²	x	12 €	6 €
VTT ENFANT ² MOUNTAINBIKE KIND	x	7 €	3,50 €
VTT ENFANT 1 JOUR ² MOUNTAINBIKE KIND 1 DAG	14 €	x	x
VTT ENFANT 5 JOURS ² MOUNTAINBIKE KIND 5 DAGEN	50 €	x	x
VTT ADULTE ² MOUNTAINBIKE VOLWASSEN	x	7,50 €	3,50 €
VTT ADULTE 1 JOUR ² MOUNTAINBIKE VOLWASSEN 1 DAG	16 €	x	x
VTT ADULTE 5 JOURS ² MOUNTAINBIKE VOLWASSEN 5 DAGEN	67 €	x	x
LOCATION DE REMORQUE VÉLO ² FIETSKAR	x	7,50 €	x

1 - Location à la réception du camping
2 - Prévoir une garantie de 150 €
 Pas de réservations possibles par téléphone.

1 - Verhuur bij de receptie van de camping
2 - Borg van €150,- verplicht
 Telefonisch reserveren is niet mogelijk.



LES ANIMATIONS DE ANIMATIES

Un séjour mémorable pour les enfants
Een onvergetelijk verblijf voor de kinderen



We beloven u een gezellige vakantie en fijne momenten voor het hele gezin.

Animaties* voor iedereen: kinderen, tieners, volwassenen

- Overdag en 's avonds
- Iedere week een ander programma
- Mini-club 5 dagen p/w (tegen betaling)

*In het hoogseizoen

Nous vous réservons des vacances conviviales et des bons moments à partager en famille.

Des animations* pour tous : enfants, ados, adultes

- En journée et en soirée
- Un programme différent chaque semaine
- Mini-club 5j/7 (payant)

*en Haute saison





1



2

À DÉCOUVRIR TE ONTDEKKEN



3



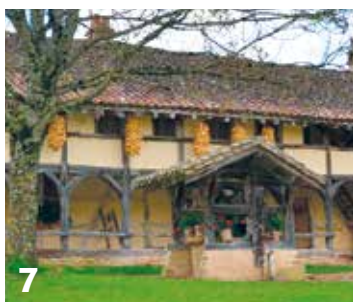
4



5



6



7



8



9

*Un territoire riche de pépites à découvrir
Een omgeving met genoeg bezienswaardigheden*

1 / LYON

2 / Le Monastère Royal de Brou / Koninklijk klooster van Brou / BOURG-EN-BRESSE

3 / Le Parc des Oiseaux / Het Vogelpark / VILLARS-LES-DOBES

4 / Touroparc Zoo / Touroparc Dierentuin / ROMANÈCHE-THORINS

5 / La ferme du Sougey / De boerderij van Sougey / MONTREVEL-EN-BRESSE

6 / Cité médiévale / De middeleeuwse stad / PÉROUGES

7 / Le musée de la Bresse / Het museum de la Bresse / Domaine des Saveurs - Les Planons - ST CYR SUR MENTHON

8 / Les Grottes du Cerdon / De Grotten van Cerdon / LABALME
Les Grottes de La Balme / De Grotten van La Balme / LA BALME-LES-GROTTE

9 / Le Hameau Duboeuf • Parc de la Vigne et du vin / Wijngaard en wijnpark / ROMANÈCHE-THORINS





LES ESPACES DE RESTAURATION DE RESTAURANTS

*Pour profiter tout simplement
Om gewoon te genieten*



- La Brasserie du Lac
- La Guinguette de la Plage (en Haute saison)
- De Brasserie aan het meer
- De snackbar (in het hoogseizoen)

LES COMMERCES DE WINKELS

- L'épicerie (en Haute saison) :
Nouveau ! L'épicerie s'installe cette année à côté de la Guinguette de la Plage, tout près du camping.
- La vente de souvenirs à la réception du camping :
Cartes postales, mugs, porte-clés à l'effigie de Pim, venez découvrir nos idées cadeaux pour toute la famille !
- De campingwinkel (in het hoogseizoen):
Nieuw! De campingwinkel bevindt zich dit jaar naast de snackbar, vlakbij de camping.
- De verkoop van souvenirs bij de receptie van de camping:
Ansichtkaarten, mugs, sleutelhangers met de afbeelding van Pim; neem een kijkje om cadeau-ideeën op te doen voor het hele gezin!



LES PRESTATIONS DE AANGEBODEN DIENSTEN



Location kit draps simples

Verhuur van lakens voor
eenpersoonsbed
7,50 €



Location kit draps doubles

Verhuur van lakens voor
tweepersoonsbed
8,50 €



Wifi
Gratuit / Gratis



Location kit bébé
(lit pliant + rehausseur + baignoire)
Semaine 25 € / Nuit 7€

Babykit (opklapbed + babystoel + bad)
Week 25 € / Nacht 7€



Forfait ménage
pour les locations
Schoonmaak van
de accommodaties
82 €



Mini coffre-fort (à la réception camping aux heures d'ouverture)

Mini-kluis (bij de receptie van
de camping)
2 € Jour / Dag



Laverie / Sèche-linge
(avec monnayeur • sanitaires Prune)
Wasserij / droger
(geldautomaat aanwezig bij de wasmachines
bij sanitairgebouw Prune)
5 € / 3 €



Borne camping-car
Gratuit pour nos campeurs
Sanistation voor campers
**Gratis voor onze
kampeerders**

AUTRES SERVICES ANDERE DIENSTEN



Aire de pique nique
Picknickplaats



**Aires de jeux pour
les enfants**
Speeltuin voor de kinderen



CAMPING★★★★

& LOCATIONS

CAMPING & ACCOMMODATIES

P18 LES MOBIL-HOMES
DE STACARAVANS

P22 LES COTTAGES
DE HUISJES

P22 LES TENTES SAFARI
DE SAFARI TENTEN

P23 LES TIPIS
DE TIPIS

P24 LES EMPLACEMENTS
DE KAMPEERPLAATSEN





LES COUCHAGES DANS NOS HÉBERGEMENTS DE BEDDEN IN ONZE ACCOMMODATIES



Lit double
Tweepersoonsbed



Lit superposé
Stapelbed



Lits jumeaux
Twee aparte éénpersoonsbedden



Lit simple
éénpersoonsbed



Lits gigognes
Uitschuifbaar bed



Banquette convertible
Slaapbank

ACCÈS À LA PLAGE ET AU CENTRE AQUATIQUE COMPRIS DANS LES TARIFS HÉBERGEMENTS*

*Ouverture prévisionnelle du centre aquatique
exceptionnellement fixée au 04/07/2022.

DE TOEGANG TOT HET STRAND EN HET
ZWEMBADENCOMPLEX IS INBEGREPEN IN
DE TARIEVEN VAN DE ACCOMODATIES*

*De opening van het zwembadencomplex is bij uitzondering
voorzien op 04/07/2022



LES MOBIL-HOMES DE STACARAVANS



HAWAÏ

 x2 (140 x 190 cm)
  x2 (70 x 190 cm)
  x1 (70 x 190 cm + 70 x 180 cm)
  x1 (130 x 190 cm)

MOBIL-HOME 8+2 PERS. • 4 CHAMBRES • 38 M²

- Séjour avec cuisine équipée
- Salle d'eau
- WC indépendant
- Terrasse semi-couverte avec mobilier de jardin



STACARAVAN 8+2 PERS. • 4 SLAAPKAMERS • 38 M²

- Woonkamer met keuken
- Badkamer
- Apart toilet
- Half-overdekt terras met tuinmeubilair



TARIFS / TARIEVEN 2022	25/05 > 09/07	09/07 > 27/08	27/08 > 11/09
2 nuits / 2 nachten	190 €		190 €
7 nuits / 7 nachten	470 €	1019 €	470 €
Nuit supplémentaire / Extra overnatching	56 €		56 €



ALOHA

 x1 (160 x 200 cm)
  x4 (80 x 190 cm)
  x1 (130 x 190 cm)

MOBIL-HOME 6+2 PERS. • 3 CHAMBRES • 40 M²

- Séjour avec cuisine équipée
- 2 salles d'eau dont 1 avec WC, sèche-cheveux
- 1 wc séparé
- Terrasse semi-couverte avec mobilier de jardin



STACARAVAN 6+2 PERS. • 3 SLAAPKAMERS • 40 M²

- Woonkamer met keuken
- 2 badkamers, waarvan één met toilet, haardroger
- Apart toilet
- Half-overdekt terras met tuinmeubilair



TARIFS / TARIEVEN 2022	25/05 > 09/07	09/07 > 27/08	10/07 > 28/08	27/08 > 11/09
2 nuits / 2 nachten	190 €			190 €
7 nuits / 7 nachten	470 €	1019 €	1019 €	470 €
Nuit supplémentaire / Extra overnatching	56 €			56 €





*Séjournez au sein d'un écriin de verdure
Een verblijf in een groene omgeving*

HAUTE SAISON / HOOGSEIZOEN

09/07 > 27/08

Sam. au Sam. / Zat. tot zat.

10/07 > 28/08

Dim. au Dim. / Zon. tot zon.

06/07 > 24/08

Mer. au Mer. / Woe. tot woe.

WALLIS

x1 (160 x 200 cm)
 x2 (80 x 190 cm)
 x1 (80 x 190 cm)
 x1 (130 x 190 cm)

MOBIL-HOME 6+2 PERS. • 3 CHAMBRES • 31 M²

- Séjour avec cuisine équipée
- Salle d'eau, sèche cheveux
- WC indépendant
- Terrasse semi-couverte avec mobilier de jardin



STACARAVAN 6+2 PERS. • 3 SLAAPKAMERS • 31 M²

- Woonkamer met keuken
- Badkamer, haardroger
- Apart toilet
- Half-overdekt terras met tuinmeubilair



TARIFS / TARIEVEN 2022	25/05 > 09/07	09/07 > 27/08	10/07 > 28/08	27/08 > 11/09
2 nuits / 2 nachten	175 €			175 €
7 nuits / 7 nachten	455 €	965 €	910 €	455 €
Nuit supplémentaire Extra overnatching	56 €			56 €



BALI

x1 (140 x 190 cm)
 x4 (80 x 190 cm)

MOBIL-HOME 6 PERS. • 3 CHAMBRES • 31 M²

- Séjour avec cuisine équipée
- Salle d'eau, sèche-cheveux
- WC indépendant
- Terrasse couverte avec mobilier de jardin



STACARAVAN 6 PERS. • 3 SLAAPKAMERS • 31 M²

- Woonkamer met keuken
- Badkamer, haardroger
- Apart toilet
- Overdekt terras met tuinmeubilair



TARIFS / TARIEVEN 2022	25/05 > 09/07	09/07 > 27/08	10/07 > 28/08	27/08 > 11/09
2 nuits / 2 nachten	165 €			165 €
7 nuits / 7 nachten	445 €	915 €	965 €	445 €
Nuit supplémentaire Extra overnatching	56 €			56 €



LES MOBIL-HOMES DE STACARAVANS



BORA

 x1 (140 x 190 cm)  x4 (80 x 190 cm)

MOBIL-HOME 6 PERS. • 3 CHAMBRES • 33 M²

- Séjour avec cuisine équipée
- Salle d'eau, sèche-cheveux
- WC indépendant
- Terrasse semi-couverte avec mobilier de jardin



TARIFS / TARIEVEN 2022	25/05 > 09/07	10/07 > 28/08	27/08 > 11/09
2 nuits / 2 nachten	165 €		165 €
7 nuits / 7 nachten	445 €	915 €	445 €
Nuit supplémentaire / Extra overnatching	56 €		56 €



UVÉA

 x2 (80 x 190 cm)  x2 (80 x 190 cm)  x1 (130 x 190 cm)

MOBIL-HOME 4+2 PERS. • 2 SUITES • 34 M²

- Séjour avec cuisine équipée
- 2 suites avec salle d'eau, sèche-cheveux, WC et accès terrasse indépendant
- Terrasse semi-couverte avec mobilier de jardin



TARIFS / TARIEVEN 2022	25/05 > 09/07	06/07 > 24/08	09/07 > 27/08	27/08 > 11/09
2 nuits / 2 nachten	145 €			145 €
7 nuits / 7 nachten	395 €	899 €	899 €	395 €
Nuit supplémentaire / Extra overnatching	50 €			50 €





HAUTE SAISON / HOOGSEIZOEN

09/07 > 27/08

Sam. au Sam. / Zat. tot zat.

10/07 > 28/08

Dim. au Dim. / Zon. tot zon.

06/07 > 24/08

Mer. au Mer. / Woe. tot woe.

JAVA

 x1 (160 x 200 cm)
  x2 (80 x 190 cm)
  x1 (130 x 190 cm)

MOBIL-HOME 4+2 PERS. • 2 CHAMBRES • 30 M²

- Séjour avec cuisine équipée
- Salle d'eau, sèche cheveux
- WC indépendant
- Terrasse semi-couverte avec mobilier de jardin




 Climatisé/
 Airconditioning

STACARAVAN 4+2 PERS. • 2 SLAAPKAMERS • 30 M²

- Woonkamer met keuken
- Badkamer, haardroger
- Apart toilet
- Half-overdekt terras met tuinmeubilair



TARIFS / TARIEVEN 2022	25/05 > 09/07	09/07 > 27/08	10/07 > 28/08	27/08 > 11/09
2 nuits / 2 nachten	145 €			145 €
7 nuits / 7 nachten	395 €	815 €	815 €	395 €
Nuit supplémentaire Extra overnatching	50 €			50 €



MAUPITI

 x1 (160 x 200 cm)
  x1 (130 x 190 cm)

MOBIL-HOME 2+1 PERS. • 1 CHAMBRE • 18 M²

- Séjour avec cuisine équipée
- Salle d'eau avec WC
- Terrasse semi-couverte avec mobilier de jardin



STACARAVAN 2+1 PERS • 1 SLAAPKAMER • 18 M²

- Woonkamer met keuken
- Badkamer met toilet
- Half-overdekt terras met tuinmeubilair



TARIFS / TARIEVEN 2022	25/05 > 09/07	10/07 > 28/08	27/08 > 11/09
2 nuits / 2 nachten	130 €		130 €
7 nuits / 7 nachten	350 €	559 €	350 €
Nuit supplémentaire Extra overnatching	44 €		44 €

LES COTTAGES SAMOA DE SAMOA HUISJES



x1 (140 x 200 cm) x1 (80 x 200 cm) x1 (80 x 200 cm)

COTTAGE 5 PERS. • 2 CHAMBRES • 35 M²

- Séjour avec cuisine équipée
- Salle d'eau avec WC
- Terrasse couverte avec mobilier de jardin

Prix attractifs
sur nos cottages
de plus de 10 ans
Scherper geprijsd voor
de huisjes die ouder
zijn dan 10 jaar.



HUISJE 5 PERS. • 2 SLAAPKAMERS • 35 M²

- Woonkamer met keuken
- Badkamer met toilet
- Overdekt terras met tuinmeubilair

TARIFS / TARIEVEN 2022	25/05 > 09/07	09/07 > 27/08	06/07 > 24/08	27/08 > 11/09
2 nuits / 2 nachten	145 €			145 €
7 nuits / 7 nachten	395 €	699 €	699 €	395 €
Nuit supplémentaire / Extra overnatching	50 €			50 €



LES TENTES SAFARI DE SAFARI TENTS



x2 (140 x 200 cm) x2 (70 x 200 cm)

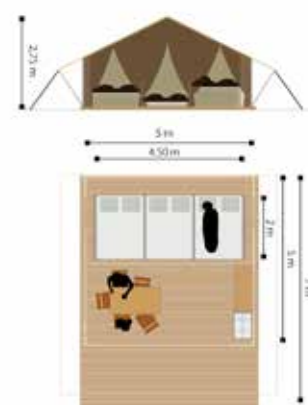
TENTE 6 PERS. • 3 CHAMBRES • 25 M²

- Séjour avec coin cuisine et mobilier de jardin
- Terrasse couverte
- Sanitaires à proximité



TENT 6 PERS. • 3 SLAAPKAMERS • 25 M²

- Woonkamer met keuken en tuinmeubilair
- Overdekt terras
- Sanitair vlakbij



TARIFS / TARIEVEN 2022	25/05 > 09/07	06/07 > 24/08	09/07 > 27/08	27/08 > 11/09
2 nuits / 2 nachten	142 €			142 €
7 nuits / 7 nachten	387 €	599 €	599 €	387 €
Nuit supplémentaire / Extra overnatching	49 €			49 €



LES TIPIS DE TIPIS



 x1 (140 x 190 cm)  x3 (80 x 190 cm)

8 PERS. • Ø 7M • 1 PIÈCE COMMUNE

- Terrasse couverte par une tente berbère avec mobilier de jardin et coin cuisine
- Sanitaires à proximité

8 PERS. • Ø 7M • 1 GEMEENSCHAPPELIJK GEDEELTE

- Overdekt terras met behulp van een open berber tent met tuinmeubilair en een kookhoek
- Sanitair vlakbij



TARIFS / TARIEVEN 2022	25/05 > 09/07	09/07 > 27/08	10/07 > 28/08	27/08 > 11/09
2 nuits / 2 nachten	142 €			142 €
7 nuits / 7 nachten	387 €	520 €	520 €	387 €
Nuit supplémentaire Extra overnatching	49 €			49 €



LES TARIFS N'INCLUENT PAS :

- La taxe de séjour : 0,50 € / nuit / pers. de 18 ans et +
- Les frais de dossier : 15 €
- Les frais d'annulation : 20 €
- Les visiteurs à la journée (accès camping, plage et centre aquatique payant)
- L'accès aux activités terrestres et nautiques
- Le ménage de fin de séjour
- Les draps (plus d'informations sur la location de matériel p. 15)
- Prévoir une garantie de 150 € en chèque bancaire ou CB.

HORAIRES D'ARRIVÉE / DÉPART :

- Arrivées de 16h à 19h30 et départs avant 10h.

DE TARIEVEN ZIJN EXCLUSIEF:

- De toeristenbelasting: € 0,50 / nacht / pers. 18 jaar en ouder
- Administratiekosten: € 15
- Annuleringskosten: € 20
- Bezoekers van buiten de camping (de toegang tot camping, strand en zwembadencomplex is betalend)
- Toegang tot alle (water-)activiteiten
- De schoonmaak aan het einde van het verblijf
- De lakens (meer informatie over de materiaalverhuur p. 15)
- Borg van €150,- verplicht, te betalen per creditcard.

AANKOMST-/VERTREKTIJDEN:

- Aankomsten van 16.00 tot 19.30 uur en vertrekken voor 10.00.

LES EMPLACEMENTS DE KAMPEERPLAATSEN

STANDARD

MAXIMUM 8 PERS.

- 383 emplacements spacieux de minimum 100 m²
- Terrain engazonné en partie ombragé
- Sanitaires à proximité

TARIFS / NUIT 2022 TARIEVEN / NACHT 2022	25/05 > 09/07	09/07 > 27/08	27/08 > 11/09
Emplacement / Kampeerplek	13,20 €	17,50 €	13,20 €
Pers. + 7 ans / Persoon + 7 jaar	6,20 €	7,80 €	6,20 €
Enfant 3-7 ans / Kind 3-7 jaar	4,30 €	5,30 €	4,30 €
Animal / Dier (max. 2)	4,00 €	8,00 €	4,00 €
Véhicule supp. / Extra voertuig	10,00 €	10,00 €	10,00 €



STANDAARD

MAXIMAAL 8 PERS.

- 383 ruime kampeerplaatsen van minstens 100 m²
- Terrein met gras, gedeeltelijk in de schaduw
- Sanitair vlakbij

CONFORT TOP CAMP

MAXIMUM 8 PERS.

- 16 emplacements spacieux de minimum 100 m²
- Sur l'emplacement, abri de jardin avec: 8 chaises, 1 table, 2 transats, four micro-ondes et réfrigérateur
- Sanitaires à proximité

Simplifiez-vous le camping!

TARIFS / NUIT 2022 TARIEVEN / NACHT 2022	25/05 > 09/07	09/07 > 27/08	27/08 > 11/09
Emplacement / Kampeerplek	39,00 €	46,00 €	39,00 €
Pers. + 7 ans / Persoon + 7 jaar	6,20 €	7,80 €	6,20 €
Enfant 3-7 ans / Kind 3-7 jaar	4,30 €	5,30 €	4,30 €
Animal / Dier (max. 2)	4,00 €	8,00 €	4,00 €
Véhicule supp. / Extra voertuig	10,00 €	10,00 €	10,00 €

COMFORT TOP CAMP

MAXIMAAL 8 PERS.

- 16 ruime kampeerplaatsen van minstens 100 m²
- Op de staanplaats, tuinhuisje met: 8 stoelen, 1 tafel, 2 ligbedden, magnetron en koelkast
- Sanitair vlakbij

Kies voor een gemakkelijke kampeeroplossing!



5 % DE RÉDUCTION

- Pour les détenteurs de cartes de camping françaises ou internationales en cours de validité

10 % DE RÉDUCTION

- Pour nos clients de plus de 5 ans consécutifs

5 % KORTING

- Voor de houders van een geldige Franse of internationale kampeerkaart

10 % KORTING

- Voor onze klanten die meer dan 5 jaar op rij naar onze camping komen



À NOTER

LES TARIFS EMPLACEMENTS INCLUENT :

- L'installation d'une tente, caravane, camping-car (dans la limite d'1/3 de la surface de l'emplacement)
- Un véhicule sur l'emplacement
- L'électricité 10 A ; prévoir un adaptateur aux normes européennes (réf IP44), 20 m de câble

LES TARIFS EMPLACEMENTS N'INCLUENT PAS :

- La taxe de séjour : 0,50 €/nuit/personne de 18 ans et +
- Les frais de dossier : 15 €
- Les frais d'annulation : 20 €
- Les visiteurs à la journée (accès camping, plage et centre aquatique payant) et à la nuit (tarif à la personne)
- L'accès aux activités sportives et nautiques
- Prévoir une garantie de 150 € pour les emplacements Top Camp en chèque bancaire ou CB.

HORAIRES D'ARRIVÉE / DÉPART

Arrivées de **14h à 19h30** et départs **avant 12h**.

Départs Top Camp **avant 11h**.

OPMERKINGEN

DE PRIJZEN ZIJN INCLUSIEF:

- Het plaatsen van een tent, caravan en/of camper (maximaal 1/3 van de oppervlakte van de kampeerplek)
- Een voertuig op de staanplaats
- 10 A elektriciteit; U dient zelf voor een Europese adapter (réf IP44) en een 20 m lange kabel te zorgen
- Toegang tot het strand en het zwembadencomplex

DE PRIJZEN ZIJN EXCLUSIEF:

- Toeristenbelasting: €0,50/nacht/persoon voor personen van 18 jaar en ouder
- Administratiekosten: € 15
- Annuleringskosten: € 20
- Bezoekers overdag (de toegang tot de camping, strand en zwembadencomplex is betalend) en 's nachts (tarief per persoon) van buiten de camping
- Toegang tot sport- en wateractiviteiten
- Voor een Top Camp plaats is een borg van €150,- verplicht, te betalen per creditcard

AANKOMST- EN VERTREKTIJDEN

Aankomsten van **14.00 tot 19.30 uur** en vertrekken **voor 12.00**.

Vertrekken Top Camp **voor 11.00 uur**.

STOP AND GO

AIRE D'ÉTAPE CAMPING-CARS

- 6 emplacements en enrobés adaptés, avec accès à l'électricité et à la borne de vidange
- Eau à proximité
- Accès aux sanitaires du camping

*Service tout confort
à petit prix!*

À NOTER

LE TARIF FORMULE ÉTAPE N'INCLUT PAS :

- La taxe de séjour : 0,50 € / nuit / pers. de 18 ans et +
- L'accès au centre aquatique et aux activités proposées en supplément

HORAIRES D'ARRIVÉE / DÉPART

Arrivées de **17h à 19h30** et départs **avant 12h** le lendemain.

TARIFS / TARIEVEN 2022	25/05 > 11/09
1 seule nuit étape	10,00 €
1 nuit formule	

L'intégralité des Conditions Générales de Vente est disponible en français sur notre site internet dans la rubrique Pratique / Conditions Générales de Vente
www.laplainetonique.com/infos-pratiques/cgv/

De algemene voorwaarden zijn voor u vertaald naar het Nederlands en te vinden op onze website onder het kopje Praktisch / Algemene voorwaarden
www.laplainetonique.com/nl/praktische-info/annuleringsverzekering/

GEBIED VOOR CAMPERS

- 6 geschikte asfaltplaatsen met toegang tot elektriciteit en een sanitation
- Waterpunt in de buurt
- Toegang tot de sanitaire voorzieningen van de camping

*Comfortabele
service tegen een lage prijs!*

OPMERKINGEN

DE HUURPRIJZEN ZIJN EXCLUSIEF:

- Toeristenbelasting: €0,50/nacht/persoon voor personen van 18 jaar en ouder
- Toegang tot het zwembadencomplex en de extra activiteiten die worden aangeboden

AANKOMST- EN VERTREKTIJDEN

Aankomsten van **17.00 tot 19.30 uur** en vertrekken **voor 12.00 uur** de volgende dag.



1

UNE PLAGE LABELISÉE PAVILLON BLEU, SYMBOLE D'EXCELLENCE ENVIRONNEMENTALE

Les critères du label sont regroupés en 4 grandes familles : l'éducation à l'environnement, la gestion de l'eau, la gestion des déchets et l'environnement général.

EEN STRAND MET HET KEURMERK PAVILLON BLEU, HET KEURMERK VOOR EEN UITSTEKENDE MILIEUKWALITEIT

De criteria van het label zijn gebundeld in 4 hoofdlijnen: bewustmaking van het milieu, waterbeheer, afvalbeheer en het milieu in het algemeen.

2

DES ESPACES VERTS ENTRETENUS SANS PESTICIDE

La démarche "zéro-phyto" permet de limiter les pollutions, sauvegarder la bio-diversité et favoriser une gestion durable des végétaux et des espaces.

GROENVOORZIENINGEN ONDERHOUDEN ZONDER PESTICIDEN

Met de "zero-phyto" aanpak wordt de verontreiniging beperkt, de biodiversiteit behouden en een duurzaam beheer van gewassen en landschappen bevorderd.

3

UN SITE INSCRIT DANS LA TRANSITION ÉCOLOGIQUE

Grand Bourg Agglomération a lancé les travaux de requalification de La Plaine Tonique en septembre 2021. Avec le bois comme matériau dominant, 3 hectares d'enrobés supprimés, plus de 270 arbres et 4850 haies plantés, le site s'adapte dès la première phase de travaux à la transition écologique.

EEN CAMPING DIE MEEDOET AAN DE MILIEUTRANSITIE

In september 2021 is Grand Bourg Agglomération begonnen met de herkwalificatie van La Plaine Tonique. De camping past zich vanaf de eerste fase van de werkzaamheden van de milieutransitie aan want er is al 3 ha aan asfalt verwijderd en er zijn al 270 bomen en 4850 heggen op de camping geplant.



4

UN SITE ÉQUIPÉ DE NOMBREUX POINTS DE COLLECTE DES DÉCHETS

La localisation stratégique des conteneurs de tri ainsi que les poubelles et cendriers disposés sur l'ensemble de la Base de loisirs encouragent efficacement les campeurs et usagers à appliquer les consignes de tri.

EEN CAMPING VOORZIEN VAN EEN GROOT AANTAL AFVALVERZAMELINGSPUNTEN

De strategische plaatsing van de containers voor het scheiden van het afval en de vuilnis- en asbakken in het hele recreatiepark moedigen kampeers en gebruikers aan de scheidingsinstructies na te leven.





Réception et point information
Receptie en informatie

Surveillance plage
Strandwacht

Aire de tri
Afvalplaats

Sanitaire
Sanitairegebouw

Borne camping car
Sanistation

Aire d'étape camping car avec électricité
Camper stopplaats met elektriciteit

Poste de secours
Eerste hulp post

Point d'eau
Water punt

Climatisé
Airconditioning

WC PMR
Invaliden WC

Tiralò à disposition
Strand- zee- stoel beschikbaar

Station de lavage vélos
Fiets wasstation

Défibrillateur externe automatisé
AED

Point de rassemblement
Verzamelpunt

599 Route d'Étrez
01340 MALAFRETAZ
FRANCE
0033 (0)4 74 30 80 52
Coordonnées GPS / GPS-coördinate
N.46.20.20.677 E.5.8.12.052

contact@laplainetonique.com
www.laplainetonique.com



RÉSERVEZ VOTRE SÉJOUR SUR
www.laplainetonique.com

BOEK UW VERBLIJF OP
www.laplainetonique.com

● **AUTOROUTES / ROUTES /
SNELWEGEN / WEGEN**

D975 Bourg-en-Bresse : 20 min
A42 Lyon : 1h10
A40 Genève : 1h30
A39 Dijon : 1h40

● **AUTOCAR / BUS**

depuis Bourg-en-Bresse
Informations sur
www.rubis.grandbourg.fr
vanuit Bourg-en-Bresse
Informatie over
www.rubis.grandbourg.fr

● **TRAINS / TREINEN**

Gare de Bourg-en-Bresse
Treinstation van Bourg-en-Bresse
Paris : 2h / Lyon : 45 min
Genève : 1h15
www.voyages-sncf.com

● **AÉROPORTS / LUCHTHAVENS**

Lyon Saint-Exupéry : 1h
Genève : 1h30
www.lyonaeroports.com
www.gva.ch



HORAIRES D'OUVERTURE DE LA RÉCEPTION

Septembre à fin mai : 9h - 12h / 14h - 17h
Fin mai et juin : 9h - 12h / 14h - 19h30
Juillet et août : 9h - 19h30

OPENINGSTIJDEN VAN DE RECEPTIE

September tot eind mei: 9.00 - 12.00 uur / 14.00 - 17.00 uur
Eind mei en juni: 9.00 - 12.00 uur / 14.00 - 19.30 uur
Juli en augustus: 9.00 - 19.30 uur